

City of San Fernando

Recycling & Waste Newsletter



SUMMER/VERANO 2022

RepublicServices.com/municipality/san-fernando-ca

800.299.4898

Organic Waste Collection Services

The City of San Fernando and Republic Services continue to work on implementation details for organics recycling services for residents and businesses. These new programs will include organics collection for food waste and food-soiled paper, as well as yard trimmings, from residential and commercial properties. Watch for more information soon about changes coming to your carts and dumpsters.

Organics recycling is now required under Senate Bill (SB) 1383, a California law which went into effect January 1, 2022. SB 1383 establishes a goal of reducing the volume of organic waste disposed in California landfills by 75% by 2025. As it decomposes in landfills, organic waste produces methane, a greenhouse gas super pollutant that California has identified as a factor in climate change.

The City of San Fernando and Republic Services will also continue to assist local businesses in complying with this and other state recycling legislation, including Assembly Bills 341 (commercial recycling), 1826 (commercial organics) and 827 (customer and employee access to recycling).

To learn more, call Republic Services at **800.299.4898** or visit **RepublicServices.com/municipality/san-fernando-ca**.

Servicios de recolección de desechos orgánicos

La Ciudad de San Fernando y Republic Services siguen trabajando en los detalles de implementación de los servicios de reciclaje de productos orgánicos para residentes y empresas. Estos nuevos programas incluirán la recolección de productos orgánicos para desechos de alimentos y papel sucio de alimentos, así como recortes de jardín, de propiedades residenciales y comerciales. Esté atento a más informes pronto sobre los cambios que llegarán a sus carritos y contenedores.

El reciclaje de productos orgánicos es ahora un requisito según el Proyecto del Senado (SB) 1383, una ley de California que entró en vigor el 1° de enero del 2022. La SB 1383 establece el objetivo de reducir el volumen de desechos orgánicos depositados en los rellenos sanitarios de California en un 75% para el 2025. Al descomponerse en los vertederos, los desechos orgánicos producen metano, un supercontaminante de efecto invernadero que California ha identificado como factor del cambio climático.

La Ciudad de San Fernando y Republic Services también continuarán con sus esfuerzos para ayudar a las empresas locales a cumplir con esta legislación, así como con los esfuerzos continuos para apoyar el cumplimiento de las empresas con otra legislación estatal de reciclaje, incluyendo los Proyectos de Ley de la Asamblea 341 (reciclaje comercial), 1826 (productos orgánicos comerciales) y 827 (acceso de los clientes y empleados al reciclaje).

Para más información, llame a Republic Services al **800.299.4898** o visite **RepublicServices.com/municipality/san-fernando-ca**.



Credit: Lisovskaya | iStock | Getty Images Plus

Bulk Item and Electronic Waste Drop-Off, Shred Day and Compost Giveaway

Saturday, August 13
8 a.m. – 12 p.m.

San Fernando Parking Lot 6N
(Corner of Maclay and First,
next to Police Station)

Proof of San Fernando residency will be required. If you have questions, please call **818.898.1238**.

Entrega de artículos voluminosos y desechos electrónicos, día de trituración y regalo de compost

Sábado 13 de agosto
8 a.m. a 12 p.m.

Estacionamiento de San Fernando 6N (esquina de Maclay y First, al lado de la estación de policía)

Se requerirá comprobante de residencia en San Fernando. Si tiene preguntas, llame al **818.898.1238**.

Republic Services Payments

When City Hall is open to the public, the Republic Services Payment Counter is open:

Monday, 12 – 4 p.m.
Wednesday, 12 – 4 p.m.
Thursday, 12 – 4 p.m.

Other convenient payment options include:

Paying by phone at
800.299.4898

Paying online at
**RepublicServices.com/
municipality/san-fernando-ca**

Mailing checks made payable to “Republic Services” to:
Republic Services #902,
P.O. Box 78829, Phoenix, AZ
85062-8829

Paying with the free Republic Services app for iPhone or Android

Pagos de Republic Services

Cuando el Ayuntamiento está abierto al público, el mostrador de pagos de Republic Services está abierto:

Lunes, 12 a 4 pm
Miércoles, 12 a 4 pm
Jueves, 12 a 4 pm

Otras opciones de pago convenientes incluyen:

Pagar por teléfono al
800.299.4898

Pagar en línea en
**RepublicServices.com/
municipality/san-fernando-ca**

Envío de cheques pagaderos a “Republic Services” a:
Republic Services #902,
PO Box 78829, Phoenix, AZ
85062-8829

Pagar con la aplicación gratuita para iPhone o Android de Republic Services

Food Donation Requirements for Businesses

Under Senate Bill (SB) 1383, businesses (considered Tier 1 or Tier 2) that generate edible food must recover the maximum amount of surplus food that would otherwise be disposed of and make this food available to food recovery organizations. Tier 1 businesses, which must comply in 2022, typically have produce, fresh grocery items and shelf-stable food. These include food distributors, wholesale food vendors, food service providers and grocery stores and supermarkets (10,000 square feet or greater). Tier 2 businesses, which typically have more prepared food to donate, will need to comply by January 1, 2024.

Eligible food recovery organizations include food banks, food pantries, soup kitchens, for-profit food recovery services and other non-profits that distribute food to people in need. Food may be donated or businesses may pay for recovery services. In either case, affected businesses must have written agreements with food recovery organizations or services and maintain food donation records.

To learn more, visit RepublicServices.com/municipality/san-fernando-ca.



Credit: gerenme | iStock | Getty Images Plus

Requisitos para la donación de alimentos para las empresas

Según la Ley del Senado (SB) 1383, las empresas (consideradas de nivel 1 o 2) que generen alimentos comestibles deben recuperar la máxima cantidad de alimentos excedentes que de otro modo se desecharían y ponerlos a disposición de las organizaciones de recuperación de alimentos. Las empresas del nivel 1, que deben cumplir con la normativa en el año 2022, suelen tener más productos agrícolas, artículos de alimentación frescos y alimentos de larga duración. Incluyen distribuidores de alimentos, vendedores de alimentos al por mayor, proveedores de servicios de alimentos y tiendas de comestibles y supermercados (de 10,000 pies cuadrados o más). Las empresas del nivel 2, que suelen tener más alimentos preparados para donar, tendrán que cumplir antes del 1° de enero del 2024.

Entre las organizaciones de recuperación de alimentos que pueden calificar se encuentran los bancos de alimentos, las despensas, los comedores de beneficencia, los servicios de recuperación de alimentos con fines de lucro y otras organizaciones sin fines de lucro que distribuyen alimentos a personas necesitadas. Los alimentos pueden ser donados o las empresas pueden pagar por los servicios de recuperación. En cualquiera de los casos, las empresas afectadas deben tener acuerdos por escrito con las organizaciones o servicios de recuperación de alimentos y mantener registros de las donaciones de alimentos.

Para más información, visite RepublicServices.com/municipality/san-fernando-ca.

Holiday Collection Schedule

There will be no recycling, green waste and trash collection services on Independence Day (Monday, July 4) and Labor Day (Monday, September 5). All collections will be delayed by one day during these holiday weeks.

Calendario de recolección durante los días festivos

No habrá servicios de reciclaje, desechos verdes y recolección de basura el Día de la Independencia (lunes 4 de julio) y el Día del Trabajo (lunes 5 de septiembre). Todas las recolecciones se retrasarán un día durante estas semanas festivas.